

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 48 (1986)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

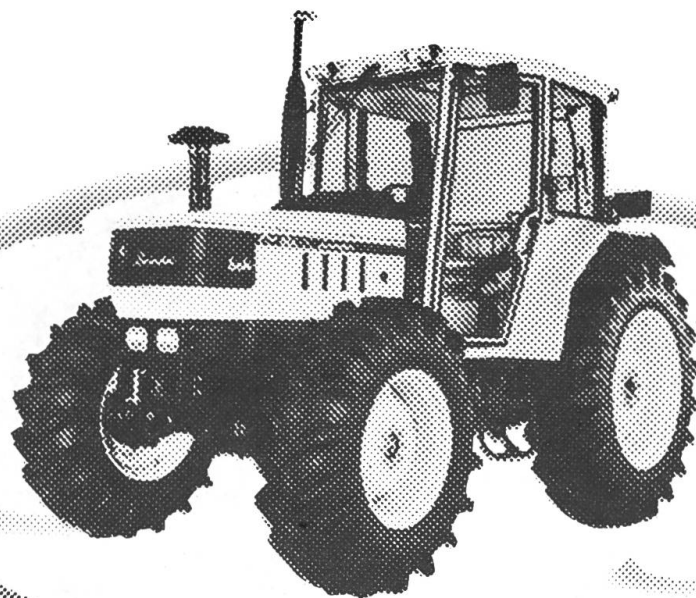
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Un grand merci pour la confiance  
que vous nous accordez!  
Nous vous souhaitons beaucoup de chance  
et de succès en 1987!*

**HAMAG AG, Importateur général LAMBORGHINI**  
3052 Zollikofen, Téléphone 031 - 57 83 66  
et votre vendeur régional

***Lamborghini***

## **Compresseurs à air**

Installations automatisées avec 10 atm rel,  
avec chaudière, dès Fr. 585.-.  
Accessoires et pièces détachées.

## **Compresseurs à prise de force**

5 m de tuyaux y compris et raccord de pompe  
Fr. 310.-.

**Pistolets à peinture, gonfleurs de pneus,  
outils à air comprimé.**

Demandez liste de prix détaillée directement  
auprès du fabricant.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55**

## **Liste des annonceurs**

AGROLA, Winterthour	couv. 4
APV, Ott SA, Worb	31
Blaser SA, Hasle-Rüegsau	couv. 2
Bucher-Guyer SA, Niederweningen	2
Bucher SA, Langenthal	13
Crefina Banque SA, St-Gall	31
DS-Technik-Handels AG, Stadel	1
ERAG, Rüst F., Arnegg	1/30/31/32
Ford Motor Company SA, Zurich	1
Messer E. SA, Niederbipp	couv. 3
Vaudoise assurances, Lausanne	32
VLG, Berne	30

## Appareils de soudage

électriques, bobinage de cuivre, testés SEV.

Fabrication suisse, dès Fr. 420.-

Appareils sans paliers et réglables électroniquement.

Machines à 3 phases, 380 V à 230 Amp., y compris brûleur et soupape, Fr. 1590.-

## Installation de soudage au gaz de protection

Chariot de soudage, bouteilles d'acier, soupapes, tuyaux, brûleur, électrodes, fer de brasage.

Exigez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071 - 85 18 55

## Recrutez des membres !

## Crédits

prompt  
discret

pour bétail et  
machines agricoles

Conditions intéressantes

Téléphonez-nous ou demandez  
documentation détaillée à



**Banque Créfina S.A.**  
St-Gall  
Gallusstrasse 12  
Tél. 071/22 45 13

## Pompes à eau pour habitations

Complètement automatisées pour grands ensembles, maisons de vacances, etc.  
Commande directe à la fabrique, conseil gratuit.

## Pompes

jusqu'à 80 atm rel. Pompes submersibles etc.

## Abreuvoirs

Divers modèles pour bétail, moutons, chevaux.

Demandez nos prospectus avec liste de prix.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55



### Semoir monograin pneumatique Gaspardo

- semis précis - sécurité pour la levée
- réglage et transformation très simple
- fertilisateur et microgranulateur avec distributeur Minimax (breveté)
- Gaspardo SP 520: betteraves, maïs, haricots etc.
- Gaspardo SV 255: légumes
- prix avantageux: 4 rangs maïs fr. 6170.-

Demandez la documentation ou le conseil de nos spécialistes.

Egalement dans la gamme APV OTT  
Bineuse/sarcluse **Gaspardo**

APV OTT SA, 3076 Worb, Tél. 031 83 61 11

Dépôts et représentants:  
A. Tenthorey, Payerne 037 61 34 33  
F. Bolz, Munchenbuchsee 031 86 16 86

**nouveau:**  
Monitor électronique = semis sans manques



APV OTT - votre spécialiste pour le travail du sol



Agences dans toute la Suisse

La Vaudoise est l'assurance de  
l'Association suisse pour l'équipement  
technique de l'agriculture — ASETA

### **Matériel de levage**

Poulies, treuils d'étage, treuils muraux,  
Habegger etc.

### **Crics**

**Appareils à câbles**, 1500 kg, Fr. 495.—.

### **Outils électriques**

Meuleuses doubles, machines à poncer le bois  
meuleuses d'angle, foreuses, scies circulaires à  
main, matériel p. soigner les pieds des bœufs etc.

### **Outils et machines**

Visitez notre nouvelle exposition

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55**

### **Conduites d'eau en matériel synthétique**

de toutes tailles et puissances.

Tuyaux synthétiques pour câbles électriques etc.

### **Tuyaux d'eau**

### **Tuyaux de drainage**

### **Robinetterie**

Robinets, soupapes, angles etc.

**ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55**

## ***C'est l'heure!!!***

Si un de vos collègues ou vous-même ne sont pas encore membres de l'ASETA – c'est l'heure! – Devenez membre de la section de votre canton. Il y a beaucoup d'activités dont les membres peuvent profiter.

L'ASETA, c'est l'organisation paysanne qui s'occupe des différents aspects de la technique agricole et du trafic agricole.

**Motivez vos collègues à s'inscrire!** – C'est facile avec ce talon.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Lieu \_\_\_\_\_

Envoyer à: ASETA, secrétariat central, Case postale 53, 5223 Riniken.



# Chargeur frontal

- pour chaque tracteur
- pour chaque travail



Tout est inclu

Nouveau : 3301 avec commande parallèle  
Nouveau : commande à mono-levier

Ernst Messer SA

1510 Moudon, Tél. 021 95 15 74

**MESSER**



**J. A.**  
**6000 LUCERNE**

Adressez les envois refusés et les changements d'a  
ASETA, case postale, 5223 Riniken AG

---



**Protéger au lieu de réparer!**  
**Coopérative agricole**

---